

J/1/1-11/2017

Támogatási szerződés ..... számú melléklete

**TÁMOGATÁS ELSZÁMOLÁSA**

*Az elszámolási anyagot ne fűzzék, tűzzék, ne legyen két oldalas!*

1. A támogatott adatai:

- Név: MAGYAR KÁRPITMŰVÉSZEK EGYESÜLETE
- Cím (székhely, lakóhely): 1117 BUDAPEST HAHZSABÉGI ÚT 8
- Levelezési cím, telefon: 1507 BP Pf. 172
- Adószám (adóazonosító jel): 18082762-1-43
- Bankszámlaszám: OTP BANK 11701004-201899495
- Az elszámolásban szereplő számlákkal kapcsolatosan Áfa levonási jogosultsága van-e?  
igen / nem / arányosítással (a megfelelő rész aláhúzendő)
- A támogatás összegéből az adóhatóság felé Áfa befizetést teljesített?  
igen / nem (a megfelelő rész aláhúzendő)
- A kapcsolattartó személy neve és elérhetősége: DR. KAZÁRNÉ BALOG ÉVA IT
- A csatolt számlákat kizárólag a Bp. XI. Kerület Újbuda Önkormányzata I-489/18/2016 sz. támogatási szerződésének elszámolásához használta fel: -igen  
-nem

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Polgármesteri Hivatal Közponi Iktató 7.		
Jelölés szám:	I-11-2017	
2017 JAN 27.		
Előadó:	db	DV.

(számlákon bontva, igazolva milyen arányban)

2. Az Önkormányzattól támogatásként elnyert összeg: 150.000 Ft

3. A támogatási cél megnevezése: ..... Ft EGY SZÁLLÓ 2016.05.06. TEREMKÉNY KÁRPIT.

4. Elszámolási határidő: 2016-01-01 - 2016-12-31

5. Támogatás terhére elszámolt összeg összesen: 150.000

6. Önerő terhére elszámolt összeg összesen: 10.000 Ft

A költségösszesítő pótlapok száma: 1 db

Budapest, 2016 év JANUÁR hónap 07 nap



Dr. Kazárné Balog Éva IT  
(cégszerű) aláírás

(Keretezett részt a támogató tölti ki!)

**IGAZOLÁS**

**1. Szakmai igazolás**

A támogatás cél szerinti felhasználását igazolom.

Aláírás: ..... Dátum: .....

A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:

Aláírás: ..... Dátum: .....

**2. Pénzügyi igazolás**

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét .....,- Ft összegben igazolom.

A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:

Aláírás: ..... Dátum: .....

FKK: RTPT

## Szakmai beszámoló

A Magyar Kárpitművészek Egyesülete megalakulása (1996) óta, nonprofit, közhasznú egyesületként működik. Összefogja és képviseli a tagsága mellett a határon túli, illetve ma is külföldön élő (Svájc, Franciaország, Belgium, Románia) tagjainkat is. Így a Magyar Kárpitművészek Egyesülete olyan, a határon túli alkotókat is magába foglaló szervezet, mely műveivel, kiállításaival ezt az európai önzonosságot képviseli, és egyben a külhoni magyar alkotók és a hazai művészek közötti együttműködést, szellemi hidat építi.

A Magyar Kárpitművészek Egyesülete eddig közel száz nemzetközi és hazai kiállítás résztvevője és rendezője volt. melyek közül kiemelhető a washingtoni Textil Múzeum-beli bemutatkozás 2001-ben, 2002-ben Genfben az ENSZ székházában rendezett kiállítás, ugyanebben az évben az olaszországi Ceriben a Magyar Kulturális Év alkalmából rendezett tárlat, majd 2005-ben a kanadai Vancouverben, valamint 2011-ben Strasbourgban az Európa Tanács székházában, 2013-ban pedig a fennállásának száz éves évfordulóját ünneplő marosvásárhelyi Kultúrpalotában rendezett kiállítás. 2015-ben bemutakoztunk a Római Magyar Akadémián. Több mint húsz millióan láthatták a Közös alkotásainkat a milánói Expo magyar Pavilonjában.

Két nemzetközi Kárpitkiállítást szervez a Szépművészeti Múzeummal közösen, melynek folytatásaként megrendezi az Apokalipszis Vagy Globális fenntarthatóság címmel a Kárpit3- nemzetközi kiállítást. Külföldi előadók bevonásával a Nemzeti Galériában konferenciát rendeztünk a témában. Előadók: A rendezvényre a Spanyolországból Dr. Concha Herrero Carretero PhD, művészettörténész, Art Historian, Patrimonio Nacional, Madrid, Dr. Hubbes László PhD egyetemi adjunktus, Sapientia Erdélyi Magyar Tudományegyetem, Csíkszereda, és Dr. Csegi Sándor PhD, , Kulturális és Tudományegyetem igazgatója, Marosvásárhely Romania Antoine Manier, igazgató, Rencontres Audiovisuelles Egyesület / Director, Rencontres Audiovisuelles, Lille, France érkeznek a rendezvényre. Dr. Bognár Szilvia PhD Szépművészeti Múzeum , Dr. Pápai Livia DLA Magyar Kárpitművészek Egyesülete,, Barcza Dániel DLA Moholy-Nagy Művészeti Egyetem Dr. Zsolnai László DSc Budapesti Corvinus Egyetem, Gazdaságtudományi Intézet Tanszék Európai SPES Intézet Leuven, Belgium a hazai előadók.

Az Egyesület 2011-ben a budapesti Iparművészeti Múzeumban *Transzcendens térképek* címmel rendezett tárlatot, melyen alapításának 15 éves jubileuma alkalmából hatvan művész által közösen készített művek kerültek bemutatásra. A Magyar Kárpitművészek Egyesülete munkásságának egyedülálló teljesítménye ezek a közösen létrehozott hét nagyméretű alkotások. Ezen közös művekben együtt alkottak a Svájcban, Franciaországban, Belgiumban, és Romániában élő magyar származású kárpitművészek is.

Az Egyesület által létrehozott közös művek a monumentális történeti kárpitok műfajához köthetők leginkább, olyan kincsként, mely a ma még világviszonylatban különlegesen nagyszámú hazai művelőjének köszönhetően megismételhetetlenül gazdag szövedéke a művészi önkifejezésnek.

### **Az Egyesület 2016-ban húsz éves fennállását ünnepelte.**

*Úgy értéktéremtő alkotó tevékenységében, mint kiállítások révén a közös ihlet és A Kárpát-medencei együttműködés, mint a határon túli magyarsággal kapcsolatos nemzetközi tevékenység, mely az európai integráció erősítését is szolgálja az Egyesület Céljainak kiemelt része.*

Ennek jegyében határon túli alkotóknak biztosítunk lehetőséget a bemutatkozásra. A Marosvásárhelyi több éves együttműködésünk kapcsán idén kiállítottuk a Műhely- Galériánkban a Marosvásárhelyi Képző

és Iparművészeti Szövetség elnökét. Közel húsz kerámiája került bemutatásra. Marosvásárhelyi tagunk Kozma Rozália monumentális munkáival jelent meg köreinkben.

A Magyar Festészet napja alkalmával Vajda Mária Ferenczy Noémi díjas kárpitművész több mint tíz nagyméretű olajképét állítottuk ki. Mini kárpit sorozattal tisztelegtünk az 56.-os szabadságharc emlékének. A karpitmuveszek.hu honlapra feltöltöttük az anyagot.

2017-ban Apokalipszis vagy globális fenntarthatóság címmel nemzetközi Kárpit3 kiállítást szervezünk a Magyar Nemzeti Galériával és a Vigadó Galériával, melynek előkészítése és a jelentkezők munkáinak zsűrizése megtörtént. A Kárpit3 kiállítással kapcsolatos kiírást a hungariantapestryartists.com honlapon tekinthetik meg.

A Magyar Kárpitművészek Egyesülete munkásságának egyedülálló teljesítménye a közösen létrehozott hét nagyméretű alkotás. Ezen közös művekben együtt alkottak a Svájcban, Franciaországban, Belgiumban, és Romániában élő magyar származású kárpitművészek is. Az Egyesület által létrehozott közös művek a monumentális történeti kárpitok műfajához köthetők leginkább, olyan kincsként, mely a ma még világviszonylatban különlegesen nagyszámú hazai művelőjének köszönhetően megismételhetetlenül gazdag szövedéke a művészi önkifejezésnek.

Ennek folytatásaként műhelymunkában egy közös installációt készítettünk.

Az Európai rangsorban jelentős helyet vívott ki magának a kortárs kárpitművészet.

A Tagság önkéntes alapon csatlakozik munkájával az Egyesület rendezvényeihez. A közös alkotásokban résztvevők hónapokon át dolgoznak az értékteremtés jegyében.

Munkásságunk bemutatása nélkül értelmét veszti az alkotó munkánk. Az Egyesület az alapító okiratában kijelölt célkitűzése a tagjainak bemutatása és a külföldi magyar művészek bevonása.

A támogatott pályázatunk segített ebben a célkitűzésünkbe, melyért köszönettel tartozunk.

Tiszteletteljes üdvözlettel

Budapest 2017 01.05

Dr. Lázárné Balog Edit  
Ferenczy Noémi díjas kárpitművész  
MKE elnöke



**Költségösszesítő lap**

A támogatott neve: MAGYAR KÁRPITMŰVÉSZEK EGYESÜLETE

A pótlap sorszáma: 1

Sorszám	Megnevezés	Szállító	Számlaszám	ÁFA nélküli összeg (Ft)	ÁFA-val növelt összeg (Ft)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft)
1	FORDÍTÁS	ZÖMI FORDÍTÓ STUDIO BT	8944852	103 641	27 983	60 000
2	LEKÉRÉS-FORDÍTÁS	PÉTI MIKLÓS	3661896	100 000	0	58 065
3	NYOMTATÁS	COPY GENERAL	NKP1201600309	1 323,26	356,74	1 680
4	NYOMTATÁS	COPY GENERAL	NKP1201600405	12 193,56	32 814,44	15 435
5	NYOMTATÁS	A2-BUDA COPY CAT KFT	9237206	819	221	1040
6	NYOMTATÁS	COPY-CURU	BE2016/00801	4 019	1083	5105
7	GRAFIKAI TERV	DUPLEX PRINT KFT	14 12 914	1 693	457	2 150
8	FÉNYMASOLA'S NYOMTATÁS	PAPIRTEKA BT	1238043	1 713	462	2 175
9	HIGES DIGIT (ALL) NYOMDAI SZOLG.	HIGES DIGIT (ALL)	2016/00734	3 425	925	4 350

Összesen:

228786,8	34769,2	150.000
----------	---------	---------

MAGYAR  
KÁRPITMŰVÉSZEK  
EGYESÜLETE

Aranyé Jelképtől

A számlakibocsajtó neve, címe, bankszámlaszáma, adószáma: <b>ZÜMI FORDÍTÓ STÚDIÓ BT.</b> 1156 Budapest, Páskomliget u. 62. Adószám: 28852281-3-42 Bank: 11600006-00000000-22617202		Vevő neve, címe, adószáma, bankszámlaszáma: Magyar Képzőművészek Egyesülete 117. Bp., Hauer-széki ut. 8. Községi adószáma: <b>R082762-1-48</b>	
A fizetés módja: átutalás		A teljesítés időpontja: 2016. 01. 26.	
A termék vagy szolgáltatás megnevezése, besorolási száma (VTSZ, SZJ, ÉJ) és egyéb jellemzői Fordítás (VESZORF43011)		A számla kelte: 2016. 01. 27.	
A számlaérték ÁFA nélkül:		Fizetési határidő: 2016. 02. 05.	
ÁFA kulcs	M.e.	Mennyisége	Egységára (ÁFA nélkül)
27	Q.u.v.	34547	3,0
Az ÁFA kulcsa <b>27</b> % és összege:		27.983,-	
A számla végösszege:		131.624,-	

**ÖDÉS**

02

gbízást ad a Megbízottnak, melynek

: angol nyelvre fordítja.  
megbízás teljesítése során Megbízó

/mással folyamatosan konzultálnak,  
knak megfelelően kellő gondossággal

:gyezer-hatszázhuszonnégy Ft bruttó

ltal kiállított számla alapján számla  
lül megtörténik.

Jelen szerződés két azonos érvényű eredeti példányban készült, melyből a felek egy-egy példányt kapnak  
Felek a jelen szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt helybenhagyólag írták alá.

Kelt: Budapest, 2016. év 01. hó 03.napján

*Hatalom Bízottat*

Megbízó

*Attila Föld*

Megbízott



"A másolat az eredetivel  
mindenben megegyező"

**ZÜMI FORDÍTÓ STÚDIÓ BT.**  
1156 Budapest, Páskomliget u. 62.  
Adószám: 28852281-3-42  
Bank: 11600006-00000000-22617202

2017 JAN 10.

*Attila Föld*

# VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről mint megbízó

Egyesület név: **Magyar Kárpitművészek Egyesülete**  
Székhely: 1117 Budapest, Hamzsabégi út 8.  
Cégjegyzékszám: 7145  
Képviselő: Dr. Lázárné Balog Edit  
Adószám: 18082762-1-41

másrészről megbízott

Cégnév: Zümi Fordító Stúdió Bt.  
Székhely: 1156 Budapest, Páskomliget u. 62.  
Telephely:  
Bankszámlaszám: Erste Bank 11600006-00000000-22617202  
Cégjegyzékszám: 01-06-511855  
Képviselő: Méhes Zsolt  
Adószám: 28852281-3-42  
E-mail cím: zumi001@gmail.com

között az alábbi tárgyban és feltételekkel:

## 1. A Szerződés tárgya

Jelen szerződéssel a Megbízó **2015.01.03. – 2015.01.30.** időtartamra megbízást ad a Megbízottnak, melynek keretében a Megbízott

a Magyar Kárpitművészek Egyesület kiadványában a spanyol nyelvű cikket angol nyelvre fordítja. Megbízott kijelenti, hogy a fenti megbízást elfogadja, valamint, hogy a megbízás teljesítése során Megbízó érdekeinek megfelelően kellő körültekintéssel jár el.

## 2. A felek kötelezettsége

Jelen szerződést kötő felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy egymással folyamatosan konzultáljanak, információkat cseréljenek és a jelen szerződés teljesítése során a piaci viszonyoknak megfelelően kellő gondossággal és szakértelemmel, kölcsönösen együttműködve járnak el.

## 3. Díjazás, fizetési feltételek

Jelen szerződésben a fentiek alapján 131.624,- Ft, azaz egyszázharmicegyezer-hatszázhuszonnégy Ft bruttó összegben szerződött a két fél.  
Az árajánlat szerint a honorarium utalással történik.

Felek megállapodnak abban, hogy a számla kifizetése a Megbízott által kiállított számla alapján számla kiállítását követően készpénzes számlánál azonnal, átutalásnál 15 napon belül megtörténik.

Jelen szerződés két azonos érvényű eredeti példányban készült, melyből a felek egy-egy példányt kapnak

Felek a jelen szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt helybenhagyólag írták alá.

Kelt: Budapest, 2016. év 01. hó 03.napján



  
MAGYAR  
KÁRPITMŰVÉSZEK  
EGYESÜLETE

Megbízó

2017 JAN 10.

A másolat az eredetivel  
mindenben megegyező



Megbízott

**ZÜMI FORDÍTÓ STÚDIÓ BT.**  
1156 Budapest, Páskomliget u. 62.  
Adószám: 28852281-3-42  
Bank: 11600006-00000000-22617202

BUDAPEST  
MAGYAR KÁRPÍTMŰVÉSZEK EGYESÜLETE



1100000331659082

#0-0000-000

0100

otpbank ALAGÚT U. 3.

A SZÁMLAKIVONAT EGYÜTTAL SZÁMLAKÉNT IS SZOLGAL. ALÁÍRÁS ÉS  
PECSET NÉLKÜL HITELES.

\*AZ ÜGYLET A 2007. ÉVI CXVII. TV. ALAPJÁN MENTÉS AZ ADÓ ALÓL

SZÁMLAADÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NADOR U 16  
ADÓSZÁM: 10537914-4-44, ÁFA CSOPORT AZONOSÍTÓ: 17780010 5-44,  
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.

SZÁMLAKIBOCSÁTÁS KELTE: 2016.02.29  
KIVONATSZÁM: 002/2016 N

A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:  
MAGYAR KÁRPÍTMŰVÉSZEK EGYESÜLETE

BUDAPEST  
HAMZSABÉGI ÚT 8  
1117

MKNP

1.SZ. PÉLDÁNY

OTPdirekt: www.otpbank.hu

(06 1) 3 566 666, (06 40) 366 666, (06 20/30/70) 3 666 666

**BANKSZÁMLAKIVONAT  
PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA**

SZÁMLASZÁM: 11701004-20189495

IBAN: HU26 1170 1004 2018 9495 0000 0000

IDŐSZAK: 16.01.30-16.02.29

SZÁMLA NEVE: MAGYAR KÁRPÍTMŰVÉSZEK

PÉNZF.SZ.

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUB

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 0,01%

DEVIZANEM: HUF

**FORGALMAK**

ÖNYVELÉS/ÉRTÉKNAP	MÉGNEVEZÉS	ÖSSZEG	
16.02.05	16.02.05	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.1109, 11600006-00000000-22617202, MAGYAR KÁRPÍTMŰVÉSZEK, ZÜMI FORDÍTÓ STUDIÓ RT, 116000060000000022617202, OTPVHUB, (2.)NOTPROVIDED, 11701004201602059507159, 2016.02.05, (5.)8544852 FORDÍTÁS, N	-131.624
16.02.05	16.02.05	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.1109, 18203332-06001843-40010032, MAGYAR KÁRPÍTMŰVÉSZEK, DIJBESZEDŐ HOLDING ZRT, 182033320600184340010032, OTPVHUB, (2.)NOTPROVIDED, 11701004201602059507428, 2016.02.05, (5.)111146453604020160100003 464536040, N	-402
16.02.05	16.02.05	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.1109, 11784009-15511001-10060005, BP.FÖV.XI.KER.ÚJBUDA ÖNKORMÁNYZATA, 220160001735 I.HÓ BÉRLETI	-22.388
16.02.05	16.02.05	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.1109, 10102093-02960400-01000008, MAGYAR KÁRPÍTMŰVÉSZEK, FÓTÁV, 101020930296040001000008, OTPVHUB, (2.)NOTPROVIDED, 11701004201602059507875, 2016.02.05, (5.)2205976843 20017977, N	-42.797
16.02.09	16.02.09	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.1109, 11701004-20248354, PÉTI MIKLÓS, LEKTORÁLÁS	-150.000
16.02.15	16.02.15	ÉRTÉKPAPÍR SZLADÍJ, F.0100	-1.070
16.02.22	16.02.22	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.2200, 11701004-20248354, PÉTI MIKLÓS, 3661856 LEKTORÁLÁS	-100.000
16.02.22	16.02.22	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.2200, 11713081-20016863, ITALOGUIDE BETÉTI TÁRSASÁG, 5927981 FORDÍTÁS	-65.116
16.02.29	16.02.29	PÉNZFORGALMI JUTALÉK*	-2.455
16.02.29	16.02.29	KAMATJÓVÁÍRÁS, 16.01.29-16.02.28	22
16.02.29	16.02.29	SZÁMLAVEZETÉSI DÍJ*	-2.673
16.02.29	16.02.29	MOBILTELEFON DÍJA, F.0100, 13700016-01549027, 03280358500001, TELENOR_MAGYARORSZAG_ZRT., A11107792T244201602172204003736, 109144157	-8.884

NYITÓ EGYENLEG:  
ZÁRÓ EGYENLEG:  
EGYENLEGBŐL ZÁROLT:

2.843.378  
2.315.991

TEBHELESEK ÖSSZESEN: 527.409  
JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN: 22  
ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT: 0  
ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG: 435  
ELŐJEGYZETT HITELKAMAT: 0  
FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET: 0

ELŐJEGYZETT TERHELÉS (BANKKÁRTYA):

**TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK**

A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget:

(1.) Átutaló azonosítója, (2.) Partnerek közti egyedi azonosító, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszautasítás oka, (5.) Közlemény, (6.) Tényleges átutaló azonosítója, (7.) Átutalás jogcím kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményezett azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve, (13.) Egyéb adatok

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt-t terhelő illeték összege: 1.578 Ft.

Tájékoztatjuk, hogy a 2013. évi CCXXXVII. tv. (Hpt.) alapján Önre kiterjed az OBA védelme. A betétbiztosításra vonatkozó részletes tájékoztatást évente megküldjük Önnek a számlakivonattal azonos módon, illetve számlakivonat hiányában a bankfiókban kérheti annak átadását.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KÖZZÉTETT HIRDETÉMÉNYEK TARTALMAZZÁK.

"A másolat az eredetivel  
mindenben megegyező"

"A másolat az eredetivel  
mindenben megegyező"

2017 JAN 10.

2017 JAN 10.



Az eladó neve, címe, bankszámlaszáma, adószáma: dn. Péli Miklós 1012 Budapest, Károlyi T. u. 6. 2/5 adószám: 67274912-1-4-1 nyilvántartási szám: 1170/004-20248357 Nyilvántartási szám: 44622305		A vevő neve, címe, bankszámlaszáma, adószáma: Magyar Kárpitművészek Egyesülete 1117 Budapest, Hauerudvari út 8. Közösségi adószáma:			
A teljesítés módja: átutalás	A teljesítés időpontja: 2016. 02. 12.	A számla keltje: 2016. 02. 12.	Fizetési határidő: 2016. 02. 15.		
A termék vagy szolgáltatás megnevezése, besorolási száma (VTSZ, SZLÉJ) és egyéb jellemzői	AFA kulcs	M. e.	Mennyiség	Egységár (AFA nélkül)	Érték (AFA nélkül)
lektorálás (sz. 7490037)	AMM	lelt.	100.000	1	100.000
<p><b>KÖNYVELVÉ</b></p> <p>4193576 sz. szám 5976012 sz. szám MKE pályázat terhére elszámolva</p> <p>5306576 sz. szám 6024072 sz. szám BUDAPEST, BÉVÁROS XI. KERÜLET, KERTÉSZKÖZ, 1137. utca, 1137/10. sz. szám I. 483/33/2016 pályázat terhére elszámolva</p> <p>2016-02-12</p>					
A számlaérték ÁFA nélkül					100.000
Az ÁFA kulcs: AMM % és összege					AMM
A teljesítés végösszege (számla, fizetési felhívás)					100.000

**ÖDÉS**

"A másolat az eredetivel mindenben megegyező"

*Handwritten signature*

2017 JAN 10.



megbízást ad a Megbízottnak, melynek

lektorálására.  
a megbízás teljesítése során Megbízó

gymással folyamatosan konzultálnak,  
munkájuknak megfelelően kellő gondossággal

az előző összegben szerződött a két fél.

Felek megállapodnak abban, hogy a számla kifizetése a Megbízott által kiállított számla alapján számla kiállítását követően készpénzes számlánál azonnal, átutalásnál 15 napon belül megtörténik.

Jelen szerződés két azonos érvényű eredeti példányban készült, melyből a felek egy-egy példányt kapnak

Felek a jelen szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt helybenhagyólag írták alá.

Kelt: Budapest, 2016. év 01. hó 30.napján

*Handwritten signature of the client*

Megbízó

*Handwritten signature of the contractor*

Megbízott





# VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről mint megbízó

Egyesület név: **Magyar Képzőművészek Egyesülete**  
Székhely: 1117. Budapest Hamzsabégi út 8  
Cégjegyzékszám: 7145  
Képviselő: Dr Lázárné Balog Edit  
Adószám: 18082762-1-41

Másrészről megbízott

Cégnév: dr. Péti Miklós  
Székhely: 1012 Budapest, Kosciuszko T. u. 6. 2. em. 3.  
Telephely: 1012 Budapest, Kosciuszko T. u. 6. 2. em. 3.  
Bankszámlaszám: **11701004-20248354**  
Nyilvántartási szám: 44622305  
Képviselő: dr. Péti Miklós  
Adószám, : 67274912-1-41  
E-mail cím: peti\_miklos@hotmail.com

között az alábbi tárgyban és feltételekkel:

## 1. A Szerződés tárgya

Jelen szerződéssel a Megbízó **2015. 01. 30. – 2015. 02.12.** időtartamra megbízást ad a Megbízottnak, melynek keretében a Megbízott

a Magyar Képzőművészek Egyesület kiadványának magyar-angol nyelvű lektorálására.

Megbízott kijelenti, hogy a fenti megbízást elfogadja, valamint, hogy a megbízás teljesítése során Megbízó érdekeinek megfelelően kellő körültekintéssel jár el.

## 2. A felek kötelezettsége

Jelen szerződést kötő felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy egymással folyamatosan konzultálnak, információt cserélnek és a jelen szerződés teljesítése során a piaci viszonyoknak megfelelően kellő gondossággal és szakértelemmel, kölcsönösen együttműködve járnak el.

## 3. Díjazás, fizetési feltételek

Jelen szerződésben a fentiek alapján ..100000....Ft. azaz .százezer. Ft, Bruttó összegben szerződött a két fél.  
Árajánlat szerint a honorarium utalással történik.

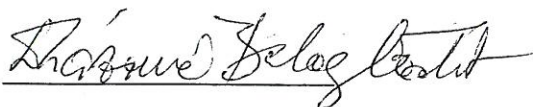
Felek megállapodnak abban, hogy a számla kifizetése a Megbízott által kiállított számla alapján számla kiállítását követően készpénzes számlánál azonnal, átutalásnál 15 napon belül megtörténik.

Jelen szerződés két azonos érvényű eredeti példányban készült, melyből a felek egy-egy példányt kapnak

Felek a jelen szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt helybenhagyólag írták alá.

Kelt: Budapest, 2016. év 01. hó 30.napján

"A másolat az eredetivel  
mindenben megegyező"



Megbízó

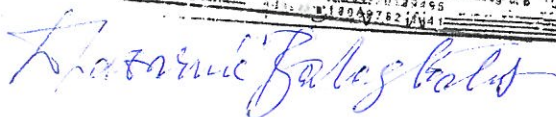


2017 JAN 10.



Megbízott







OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ  
1013 BUDAPEST  
ALAGÚT U. 3.

1201  
BEJÁVS  
BUDAPEST  
MAGYAR KÁRPÍTMŰVÉSZEK EGYESÜLETE

A SZÁMLAKIVONAT EGYÜTTAL SZÁMLAKÉNT IS SZOLGAL. ALÁÍRÁS ÉS  
PECSET NÉLKÜL HITELES.  
\*AZ ÜGYLET A 2007. ÉVI CXVII. TV. ALAPJÁN MENTES AZ ADÓ ALÓL.  
SZÁMLAADÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.  
ADÓSZÁM: 10537914-4-44, ÁFA CSOPORT AZONOSÍTÓ: 17780010-5-44,  
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.  
SZÁMLAKIBOCSÁTÁS KELTE: 2016.02.29  
KIVONATSZÁM: 002/2016 N  
A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:  
MAGYAR KÁRPÍTMŰVÉSZEK EGYESÜLETE



1100000531054002 #0-0000-000

0100

BUDAPEST  
HAMZSABÉGI ÚT 8  
1117

MKNP

1.SZ. PÉLDÁNY

OTPdirekt: www.otpbank.hu

(06 1) 3 666 666, (06 40) 366 666, (06 20/30/70) 3 666 666

**BANKSZÁMLAKIVONAT**

**PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA**

SZÁMLASZÁM: 11701004-20189495

IBAN: HU26 1170 1004 2018 9495 0000 0000

IDŐSZAK: 16.01.30-16.02.29

SZÁMLA NEVE: MAGYAR KÁRPÍTMŰVÉSZEK

PÉNZF.SZ.

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 0,01%

DEVIZANEM: HUF

**FORGALMAK**

ÖNYVELÉS/ÉRTÉKNAP	MÉGNEVEZÉS	ÖSSZEG	
16.02.05	16.02.05	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.1109, 11600006-00000000-22617202, MAGYAR KÁRPÍTMŰVÉSZEK, ZÜMI FORDÍTÓ STUDIO RT, 116000060000000022617202, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11701004201602059507159, 2016.02.05. (5.)8544852 FORDÍTÁS, N	-131.624
16.02.05	16.02.05	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.1109, 18203332-06001843-40010032, MAGYAR KÁRPÍTMŰVÉSZEK, DIJBESZEDŐ HOLDING ZRT, 182033320600184340010032, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11701004201602059507428, 2016.02.05, (5.)111146453604020160100003 464536040, N	-402
16.02.05	16.02.05	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.1109, 11784009-15511001-10060005, BP.FÖV.XI.KER.ÚJBUDA ÖNKORMÁNYZATA, 220160001735 I.HÓ BÉRLETI	-22.388
16.02.05	16.02.05	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.1109, 10102093-02960400-01000008, MAGYAR KÁRPÍTMŰVÉSZEK, FÖTÁV, 101020930296040001000008, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11701004201602059507875, 2016.02.05, (5.)2205976843 20017977, N	42.797
16.02.09	16.02.09	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.1109, 11701004-20248354, PÉTI MIKLÓS, LEKTORÁLÁS	-150.000
16.02.15	16.02.15	ÉRTÉKPAPÍR SZLADIJ, F.0100	-1.070
16.02.22	16.02.22	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.2200, 11701004-20248354, PÉTI MIKLÓS, 3661856 LEKTORÁLÁS	-100.000
16.02.22	16.02.22	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.2200, 11713081-20016863, ITALOGUIDE BETÉTI TÁRSASÁG, 5927981 FORDÍTÁS	-65.116
16.02.29	16.02.29	PÉNZFORGALMI JUTALÉK*	-2.455
16.02.29	16.02.29	KAMATJÓVÁÍRÁS, 16.01.29-16.02.28	22
16.02.29	16.02.29	SZÁMLAVEZETÉSI DÍJ*	-2.673
16.02.29	16.02.29	MOBILTELEFON DÍJA, F.0100, 13700016-01549027, 03280358500001, TELENOR_MAGYARORSZAG_ZRT, A11107792T244201602172204003736, 109144157	-8.884

NYITÓ EGYENLEG:

2.843.378

TEBHELESEK ÖSSZESEN:

527.409

ZÁRÓ EGYENLEG:

2.315.991

JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN:

22

EGYENLEGBŐL ZÁROLT:

ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT:

0

ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG:

435

ELŐJEGYZETT HITELKAMAT:

0

FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET:

0

ELŐJEGYZETT TERHELÉS (BANKKÁRTYA):

**TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK**

A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget:

(1.) Átutaló azonosítója, (2.) Partnerek közli egyedi azonosító, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszaautasítás oka, (5.) Közlemény, (6.) Tényleges átutaló azonosítója, (7.) Átutalás jogcím kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményezett azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve, (13.) Egyéb adatok

A pénzügyi tranzakciók illetékeiről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt-t terhelő illeték összege: 1.578 Ft.

Tájékoztatjuk, hogy a 2013. évi CCXXXVII. tv. (Hpt.) alapján Önre kiterjed az OBA védelme. A betétbiztosításra vonatkozó részletes tájékoztatást évente megküldjük Önnek a számlakivonattal azonos módon, illetve számlakivonat hiányában a bankfiókban kérheti annak átadását.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KÖZZÉTETT HIRDETÉMÉNYEK TARTALMAZZÁK.

*Handwritten signature*



"A másolat az eredetivel mindenben megegyező"

2017 JAN 10.

Szállító:  
Copy General Zrt.  
Budapest  
Forgách utca 9/b  
1139

Vevő: CGHU12000000  
Magyar Kárpitművészet Egyesülete  
Budapest  
Hamzsabégi u. 8.  
1117

Bank: CIB Forint számla  
Bankszámla: 10700378-26850702-51100005  
Bank SWIFT kódja: CIBHHUHB  
Bank IBAN: HU26 1070 0378 2685 0702 5110 0005  
Adószám: 24699381-2-41  
Közösségi adószám: HU24699381

Adószám:  
Csoportazonosító szám:  
Közösségi adószám:

Fizetési mód: SZTV Tejl. ideje Áfa Tejl. ideje Számla dátuma: Fizetési határidő: Számlaszám:  
Készpénz 2016. 01. 11. 2016. 01. 11. 2016. 01. 11. 2016. 01. 11. NKP1201600303

Megnevezés	Mennyiség ME	Egységár	Érték ÁFA nélkül	ÁFA %	ÁFA összeg	Érték ÁFA-val
A4 színes 1old. nyomtatás	2 DB	220,47	440,94	27	119,05	559,99
A3 színes 1old. nyomtatás	2 DB	440,16	880,32	27	237,69	1 118,01
kerekítés (+)	1 FT	2	2,00	0	0,00	2,00
<b>HUF összesen</b>			<b>1 323,26</b>		<b>356,74</b>	<b>1 680,00</b>

azaz: \*\* egyezerhatszáznyolcvan \*\* HUF

**Áfa részletezve:**

	Áfa %	Alapösszeg	Áfa összege	Teljes ár
BELF0	0	2,00	0,00	2,00
BELF27	27	1 321,26	356,74	1 678,00
<b>Összesen:</b>		<b>1 323,26</b>	<b>356,74</b>	<b>1 680,00</b>

**COPY GENERAL ZRT.**  
1024 Budapest, Kálmán Imre u. 22.  
Tel: +36 20 464 1834 Fax: 302 3207  
Adószám: 24699381-2-41

1680 Ft  
52000 - 2011  
BUDAPEST FŐVÁROSI TER. ÜBADA  
KÖRNYEZATA  
I 483/99/2016 számú  
pályázat terhére elszámolva

**KÖNYVELTE**

2016.01.26.

**FIZETVE**

M A G Y A R  
K Á R P I T M Ű V É S Z E K  
E G Y E S Ű L E T E

2017 JAN 10.

M A G Y A R  
K Á R P I T M Ű V É S Z E K  
E G Y E S Ű L E T E

"A másolat az eredetivel  
mindenben megegyező"

*Handwritten signature*

CA 341406

MAGYAR KÖZMŰVÉSZEK ÉRTSEKÉNYTÁRSASÁGÁNAK ELNÖKSÉGE

KIADÁSI PÉNZTÁRBIZONYLAT

CA 341406

Bármely névre

Folyamatos sorszáma:

Kelt: 2016. 01. 13.

..nak

Pénztár fizessen az alábbiak szerint!

BEKAPARNÉ TAKACSBIT

..korintól

22330 Ft, azaz

húszháromezerháromezrephatvan forintot

Főkönyvi számlaszám

Szöveg

Mt.

Osszeg

Ft.

nyomatás  
indólovna

hinta  
nyomatás

XI.

15 455

22 330

Kiallító: KZ

Ellenőr:

Utalvázpózo:

Melléklet:

db

Osszesen

Könyvelő:

Pénztáros:

Az összeg átvevőjéről aláírása: Kertész Balog László - 59980154

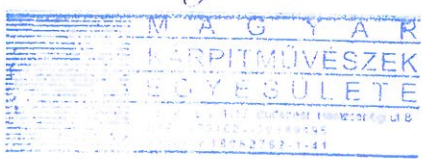
személyi azonosító száma

B. 318-103/V. r. sz. - Nyomelti Kft. - N. P.

4151

2017 JAN 10.

*Handwritten signature: Horváth Balog László*



"A másolat az eredetivel mindenben megegyező"

Szállító:  
Copy General Zrt.  
Budapest  
Forgách utca 9/b  
1139

Vevő: CGHU12000000  
Magyar Képzőművészet Egyesülete  
Budapest  
Hamzsabégi u. 8.  
1117

Bank: CIB Forint számla  
Bankszámla: 10700378-26850702-51100005  
Bank SWIFT kódja: CIBHHUHB  
Bank IBAN: HU26 1070 0378 2685 0702 5110 0005  
Adószám: 24699381-2-41  
Közösségi adószám: HU24699381

Adószám:  
Csoportazonosító szám:  
Közösségi adószám:

Fizetési mód: SZTV Tejl. ideje Áfa Tejl. ideje Számla dátuma: Fizetési határidő: Számlaszám:  
Készpénz 2016. 01. 13. 2016. 01. 13. 2016. 01. 13. 2016. 01. 13. NKP1201600405

Megnevezés	Mennyiség ME	Egységár	Érték ÁFA nélkül	ÁFA %	ÁFA összeg	Érték ÁFA-val
Fotónyomtatás - 180g matt fotópapírra 106	148 DM2	81,9	12 121,20	27	3 272,72	15 393,92
CG tervrajz tasak	1 DB	32,28	32,28	27	8,72	41,00
Kerekítések	1	0,08	0,08	0	0,00	0,08
<b>HUF összesen</b>			<b>12 153,56</b>		<b>3 281,44</b>	<b>15 435,00</b>

azaz: \*\* tizenötezer-négyszázharmincöt \*\* HUF

**Szállítási cím:**

Magyar Képzőművészet Egyesülete  
Budapest  
Hamzsabégi u. 8.  
1117

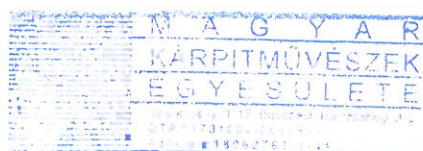
**COPY GENERAL ZRT.**  
1054 Budapest, Kármány utca 8-22  
Tel.: 06 20 144 1634  
Adószám: 24699381-2-41

**Áfa részletezve:**

	Áfa %	Alapösszeg	Áfa összege	Teljes ár
	0	0,08	0,00	0,08
BELF27	27	12 153,48	3 281,44	15 434,92
<b>Összesen:</b>		<b>12 153,56</b>	<b>3 281,44</b>	<b>15 435,00</b>

52909-3801  
**KÖNYVELVE**  
2016 01 26  
**FIZETVE**

15435 Ft  
BUDAPEST FŐVÁROSI KÖZTÉR KÉZMŰVÉSZETI ÉRTÉKELÉSI ÉS TÁJÉKOZTATÓ KÖZPONT  
I. 489/99/2016 számú  
pályázat terhére elszámolva



*Likóvári Balog Erőtt*  
"A másolat az eredetnél  
mindenben megegyező"

2017 JAN 10.

CA341406

KARPIFMŰVESZEK  
EGYESÜLETE

KIADÁSI PÉNZTÁRBIZONYLAT

CA 341406

Kalendárium helye

Folyamatos sorszám

Kelt: 2016. 01. 13

-nak

Pénztár fizessen az alábbiak szerint

ARLAZÁRNE TÁRSASÁG ÉRTÉKESÍTŐ

horntól

22330 Ft. azaz

harminchárom ezer háromszázötven forintig

Főkönyvi számlaszám

Szöveg

Nr.

Osszeg

nyomtatás

1 680

indólam

4 700

hinta

15 455

nyomtatás

22 330

XI.

db

Osszesen:

Kalifó: KZ

Utalványozó: KZ

Melléklet: 1

Könyvelő: KZ

Pénztáros: KZ

Az összeg átvevőinek aláírása: *Asztalos Balog István* személyi azonosító száma: 5998015\*

B. 318-103/N. r. sz. - Nyomell. Kft. - N. P.

*Asztalos Balog István*

MAGYAR  
KARPIFMŰVESZEK  
EGYESÜLETE

"A másolat az eredetivel  
mindenben megegyező"

2017 JAN 10.

5

**M A G Y A R K Á R P I T M Ū V E S Z E K E G Y E S Ū L E T E**

**KIADÁSI PÉNZTÁRBIZONYLAT CA 341351**  
Folyamatos sorszám:

bélyegző helye

Kelet: 2016.01.29

Pénztár fizessen: az alábbiak szerint DR. LAZÁRUS BALOG ÉMIL -nak

1090 Ft. azaz ezrenegyszáz forintot.

Főkönyvi számlaszám	Szöveg	Összeg	
		Ft	forintot.
	Emelés nyugtatólás	11	1090
		<b>1090</b>	

Kiállító: KE Ellenőr: KE Utalványozó: KE Melléklet: 1 db Összesen: 1090

Könyvelő: KE Pénztáros: KE Az összeg átvevőjének aláírása: Dr. Lazarus Balog Emil személyi azonosító száma: 99980158

B. 318-103/V. r. sz. – Nyomell Kft. – N. P.

**Egyszerűsített, készpénzfizetési számla** Eredeti példány 1

A számla készítője: **AZ BUDA COPYCAT KIADÓ BUDAPEST ALIARÉNY 1. ADÁSTER 1251 (K. S. 1.1.)**

A számla azonosító száma: **2016.01.09**

A számla azonosító száma: **GU4EB 9237206**

Azonosító	Mennyiség	Ár	Összesen
57100	13-as méretű	85	1090
		<b>4</b>	<b>260</b>
			<b>1090</b>

**1090 Ft**

**BUKARESTI FELKÉRÉSEK KIADÓ BUDAPEST ALIARÉNY 1. ADÁSTER 1251 (K. S. 1.1.)**

**NYUGTÁJ**

**BEVÉTELEK SZÁMLÁJA**

**1090 Ft**

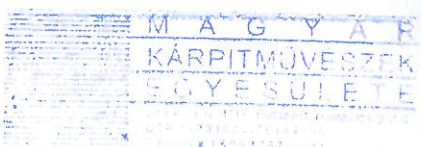
**KELETI PÉNZTÁR**

**2016.01.29**

**KE**

**1090**

2017 JAN 10



"A másolat az eredetivel mindenben megegyező"

*Dr. Lazarus Balog Emil*

Zárókiállítás adatai:		Vevő adatai:	
Copyguru Kft. 1117 Budapest Bercsényi utca 4. Adószám: 13541961-2-42 Bankszámlaszám: 11600006-00000000-15459943		Magyar Kárpitművészek Egyesülete 1117 Budapest Hamzsahegyi út 8.	
Fizetési mód Kézpénz	Számla kelte 2016.04.20.	Teljesítés időpontja 2016.04.20.	Fizetési határidő 2016.04.20.
SWIFT: GIBA HU HB ERSTE Bank Hungary 11600006-00000000-15459943			

Legyevezés	Menny. Méré.	Nettó összeg	ÁFA	Nettó érték	ÁFA érték	Bruttó érték
Yomlalkás (színes)	1,00db	4 018,90	27%	4 018,90	1 085,10	5 104,00
		27%-os ÁFA		4 018,90	1 085,10	5 104,00
		<b>Összesen:</b>		<b>4 019</b>	<b>1 085</b>	<b>5 104</b>
		<b>Kerekítés:</b>				<b>1</b>

**Fizetendő végösszeg: 5 105 Ft**  
*(áhter-egységek forint)*

Rakóczi  
 Kiallító

5105 Ft

BANKKARTYÁS KI KÉZELÉS KÖZÖTT ÁTTERVEZETT  
 5.682/99/2016 számú  
 pályázat terhére elszámolva  
 51055-920

**KÖNYVELVE**

*Bejegyzett*

COPYGURU Kft.  
 1113 Budapest, Bercsényi utca 4.  
 Telefon: 06 (1) 998-3352  
 Adószám: 13541961-2-42  
 WWW.COPYGURU.HU

NATURASOFT Készlet és Számla Professional 3.1.9.36 - (www.naturasoft.hu)  
 A program a vezető kiadásokor hatályos magyar jogszabályoknak megfelel.  
 Oldal: 1 / 1

CA 341389

MAGYAR KÁRPITMŰVESZÉK EGYESÜLETE Folyamatos sorszám: CA 341389

Pénztár fizessen az alábbiak szerint *PR LAZÁRNÉ BALOGOSI* -nak  
 Kelet: 2016.04.26

9430 Ft azaz *kilencvenhárom ezer forint* forintot.

Főkönyvi számlaszám	Szöveg	Osszeg Ft
	<i>nyomlalkás</i>	<i>5 105</i>
	<i>nyomda</i>	<i>2 150</i>
	<i>fény másolás</i>	<i>2 175</i>
	<b>Összesen:</b>	<b>9 430</b>

Kiállító: *[Signature]* Ellenőr: *[Signature]* Utalványozó: *[Signature]* Melléklet: *3* db

Könyvelő: *[Signature]* Pénztáros: *[Signature]* Az összeg átvevőjének aláírása: *[Signature]* személyi azonosító száma: *59980154*

2017 JAN 10.

MAGYAR KÁRPITMŰVESZÉK EGYESÜLETE

"A másolat az eredetivel mindenben megegyező"

*Rakóczi Balogosi*



7

Készpénzfizetési számla **MD5EA 1412914**

A számlakibocsátó neve, címe, aláírása, adószámja <b>Duplex Print Kft.</b> 1157 Bp. Nyirpalota ut 27. 8/25. Adószám: 24167978-2-42 Cg 01-09-993689		A vevő neve, címe <b>MAGYAR KÁRPITMŰVESZÉK EGYESÜLETE</b> MAZ BF HANZSA DÉSI UT 8.	
Közfeladat azonosítója: HU		Közfeladat azonosítója:	
<b>1</b>	<b>Eredeti példány</b>	A számla sorszáma	2016. 04. 26.
A tétel (szolgáltatás) besorolási száma, megnevezése	M. e. nyelvsége	Egyesítője (által)	Ertéke, amely 27% áfa tartalmú
SZÉK. PÜ	/	/	1000
NÉVELŐTEREM KÉZÍRÁS	850	25	1150
<del>           MAGYAR KÁRPITMŰVESZÉK EGYESÜLETE            HANZSA DÉSI UT 8.            1157 BUDAPEST         </del>			
A számla fizetendő végösszege: <b>2150</b>		Az átvett adó százaléka: <b>21,26</b>	

B: 13-373/A/V (50x3) - 1 afa - Áruárú Kft. Traianova A

CA341389

**MAGYAR KÁRPITMŰVESZÉK EGYESÜLETE** KIADÁSI PÉNZTÁRBIZONYLAT CA 341389

Kelet: 2016.04.26

Pénztár fizessen az alábbiak szerint **PR LAZÁRNÉ BODOGÁZT** -nak

**9430** Ft. azaz **kilencszázharminc** forintot.

Főkönyvi számlaszám	Szöveg	Összeg Ft
	nyomtatás	5105
	nyomda	2150
	fény másolás	2175
Kiállító: <i>K</i>	Ellenőr:	Utalványozó: <i>K</i>
Könyvelő: <i>K</i>	Pénztáros:	Melléklet: 3 db
Az összeg átvevőjének aláírása: <i>Stasina Boglárka</i>		Összesen: 9430
személyi azonosító száma: 5998015X		

318-103/V. r. sz. - Nyomell. Kft. - N. P.

2017 JAN 10.

**MAGYAR KÁRPITMŰVESZÉK EGYESÜLETE**

*Stasina Boglárka*  
 "A másolat az eredetivel mindenben megegyező"

8

Készpénzfizetési számla

NO9EE1238043

A számla készítője: **ADRIÉNA**  
 Bányászati és Kohászati Minisztérium - Értékpapírok  
 Gyártás - Forgalmazás - Forgalmazó: József K.  
 104 Budapest, Rózsák u. 94.  
 Adószám: 20672812-0-02  
 Tel./Fax: 0691-0413

A számla címe: **Magyar Képzési Központ**  
 Adóazonosító szám: **184 Gy.**  
 Közfelhalmozási adószám: **Dr. J.**

A számla készítője: **Dr. J.**

A termék (szolgáltatás) megnevezése és besorolási száma	Menny: egysége	Mennyiség	Egységár (ÁFA-val növeítve)	Érték mely % ÁFA-tartalmú?
<i>szolgáltatás</i>	1	1	200	100
<i>szolgáltatás</i>	1	1	250	100
<i>szolgáltatás</i>	1	1	150	100
A számla kelte: <b>2016. 04. 26.</b>				

A számla fizetendő végösszege: **2.175,-**

Az általános adó szerzők értéke: **21,06 %**

**KÖNYVELTÉRE**

**2016. 04. 26.**

B. 13-173/V. r. sz. - Nvmei Kft. - 2015 - N. P.

CA 341389

**M A G Y A R K Á R P I T M Ū V É S Z E K E G Y E S Ū L E T E** Készpénzfizetési számla  
 CA 341389  
 Folyamatos sorsszám: **9430**  
 Kelet: **2016.04.26**

Pénztár fizessen az alábbiak szerint: **DR. LAZÁRNÉ BALOGGÁZT**-nak  
 Ft. azaz: **húszezerháromezret forintot.**

Főkönyvi számlaszám	Szöveg	Osszeg Ft.
	<i>nyomtatás</i>	5100
	<i>nyomda</i>	2100
	<i>fény másolás</i>	2175
	<b>Osszesen:</b>	<b>9430</b>

Kiállító: *[Signature]* Ellenőr: *[Signature]* Utalványozó: *[Signature]* Melléklet: **3** db  
 Könyvelő: *[Signature]* Pénztáros: *[Signature]* Az összeg átvevőjének aláírása: **Dr. J. Balogga** személyi azonosító száma: **5998015X**

318-103/V. r. sz. - Nvmei Kft. - N. P.

2017 JAN 10.

**M A G Y A R K Á R P I T M Ū V É S Z E K E G Y E S Ū L E T E**  
 Budapest, Rózsák u. 94.  
 Tel./Fax: 0691-0413

"A másolat az eredetivel mindenben megegyező"

*Dr. J. Balogga*

Számola kiállító adatai:		Vevő adatai:	
<b>Hi Res digit-all Printshop Kft.</b> 1077 Budapest Wesselényi u. 16. Adószám: 23407518-2-42 EU adószám: HU23407518 Tel.: 061/267-8621 Fax: 061/267-8624 info@digit-all.hu K&H Bank: 10400126-50526586-68681004		<b>MKE</b> 1117 Budapest Hamzsabégyi út 8.	
Fizetési mód	Számla kelte	Teljesítés időpontja	Fizetési határidő
készpénz	2016.05.20.	2016.05.20.	2016.05.20.

Megnevezés	Tékkód	Menny.Mee.	Nettó egységár	ÁFA	Nettó érték	ÁFA érték	Bruttó érték
Egyéb Nyomdaipari Szolgáltatás - Fénymásolás -	80000013	1,00*	3 425,20	27%	3 425,20	924,80	4 350,00
27-os ÁFA					3 425,20	924,80	4 350,00
<b>Összesen:</b>					<b>3 425</b>	<b>925</b>	<b>4 350</b>

**Fizetendő végösszeg: 4 350 Ft**

(négyezer-háromszázötven forint)

Hi Res digit-all Printshop  
Kereskedelmi és Szolgáltató  
Korlátolt Felelősségű Társaság  
1075 Budapest, Wesselényi u. 16.  
Adószám: 23407518-2-42

*[Handwritten signature]*

Hi Res digit-all

52908-0241  
KÖZVELVE  
2016.05.20

4350 FT

BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚRBUDA ÖNKORMÁNYATA  
9.489/99/2016 számú  
pályázat terhére elszámolva

2017 JAN 10,

"A másolat az eredetivel  
mindenben megegyező"

MAGYAR  
KÁRPITMŰVÉSZEK  
EGYESÜLETE  
1146 Budapest, Károlyi u. 11.  
01-46179104-10146155  
01-46179104-10146155

*[Handwritten signature]*

"A másolat az eredetivel mindenben megegyező"

MAGYAR  
KÁRPITMŰVÉSZEK  
EGYESÜLETE  
1177 Budapest, Városház utca 6  
1177 Budapest, Városház utca 6  
Környezetvédelmi és Természetvédelmi Hivatal  
Környezetvédelmi és Természetvédelmi Hivatal

*Stancsik Balogh Erőtel*

2017 JAN 10.

MAGYAR  
KÁRPITMŰVÉSZEK  
EGYESÜLETE

KIADÁSI PÉNZTÁRBIZONYLAT

CA 341426

Folyamatos sorszáma:

Kelt: 2016.05.21

Pénztár fizessen az alábbiak szerint

JR LAZÁKÉ BALOG ÉPÍT

-nak

59740 Ft. azaz

ötvenhét ezer forint és négy százötven forint

Főkönyvi számlaszám

Szöveg

Ft

Bély megvásárlás

DUNA LINES

1 500

Belépőjegy megvásárlás

XI. KER

4 350

Munkaadókat

DUNA LINES

38 890

39 740

Osszesen

Kiállító: KK

Ellenőr:

Utalványozó:

Melléklet:

db

Osszesen

39 740

Papírtulajdonos: KK

Az összeg átvevőjének aláírása:

személyi azonosító száma:

*Stancsik Balogh Erőtel 5994015K*

B: 318-103/V. l. sz. - Nyomellátás Kft. - N.P.

Im: \_\_\_\_\_  
:06163  
KÁFA-val

8,00	27	2 021,76	9 509,76
4,60	27	5 174,44	24 339,04
2,28	27	8,72	41,00
0,20	0	0,00	0,20

4151



elszámolásról

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata

**Kötelezettségvállalás nyilvántartásba vételi lap**

Iktatószám: .....**I-489/99/2016**..... Nyilvántartási szám: .....

Kötelezettségvállalás időtartama:  határozott **2016. január 1.-től 2017. január 30.-ig**  
 határozatlan

Kötelezettségvállalás jellege:  **egyedi X**  keret jellegű

Képviselő-testületi / bizottsági döntés száma: 56/KKB/2016./V.17.

Partner neve: **Magyar Kárpitművészek Egyesülete**

Kötelezettségvállalás tárgya: **Az Egyesület 20 éves és az 56-os forradalom 60 éves évfordulójához kapcsolódó programok, illetve "Kárpit3" c. kiállítás szervezése**

Előkészítő szervezeti egység/ előkészítő neve: **Jegyzői Igazgatóság/Dömök Viktória**

Kötelezettségvállalás összege (Ft):

Év	Nettó	ÁFA	Bruttó összeg
2016.	150.000,- Ft	0,- Ft	150.000,- Ft
2017.			
2018.			
2019.			
További évek			
<b>Összesen</b>			<b>150.000,- Ft</b>

Költségvetési előirányzat száma, neve: 1.7.21. Kulturális pályázatok sor

Megjegyzés: .....

Budapest, 2016. június 9.: ..... Előkészítő aláírás: *D. Dömök Viktória*

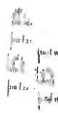
Igazolások, megjegyzések, észrevételek:

..... 1.7.21. ....	2016. év	2017. év	2018. év	Ft 2019. év
Eredeti előirányzat	10.000.000,-			
Módosított/ zárolással csökkentett	12.485.851,-			
Lekötött előirányzat	2.485.851,-			
Folyamatban lévő kötelezettségváll.	500.000,-			
Jelenlegi lekötés	150.000,-			
Szabad előirányzat	9.480.000,-			

Költségvetési fedezet rendelkezésre áll

Megjegyzés: *A jelenlegi kötelezettség a már elalt és lekötött 1/489/2/2016 2016. évi költségvetés részére kelt 10.000.000.- Ft pályázat része*

Budapest, 20..... **2016 JÚN 14.** ..... Pénzügyi ügyintéző (nyilvántartó) aláírás: *mm*



1-489/99/2016

## TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

**Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata**

Székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

Adószám: 157357462-43

Bankszámlaszám: 11784009-15511001

KSH-szám: 15735746-8411-321-01

képviseli: **dr. Hoffmann Tamás polgármester,**

mint támogatót nyújtó, a továbbiakban: **Támogató,**

másfelől a

**Magyar Kárpitművészek Egyesülete**

Székhely: 1117 Budapest, Hamzsabégi út 8.

Bírósági bejegyzés sz.: 7145

Adószám: 18082762-1-41

képviseli: **dr. Lázárné Balog Edit elnök**

mint támogatott, a továbbiakban **Támogatott**

között az alábbiak szerint:

1. Támogató az **I-489/8/2016** számon iktatott pályázat alapján, Polgármesteri döntéssel támogatást nyújt Támogatott részére.
2. Támogató által meghirdetett pályázati felhívásban és a Támogatott által benyújtott pályázatban foglaltak jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezik.
3. A támogatás kizárólag az alábbi célra fordítható:  
**Az Egyesület 20 éves és az 56-os forradalom 60 éves évfordulójához kapcsolódó programok, illetve "Kárpit3" c. kiállítás szervezése**

A támogatási összeg az alábbi költségekre/kiadásokra használható fel:

- **tiszteletdíjak,**
- **tolmácsolás, fordítás,**
- **nyomdai előkészítés, digitalizálás,**
- **grafikai tervezés, nyomtatás.**

A támogatás megvalósításának helye:

**1117 Budapest, Hamzsabégi út 8.**

**A támogatással megvalósuló cél időtartama 2016. január 1. napjától 2016. december 31. napjáig tart.**

Egyebek:

A támogatás összegét Támogatott a fentiekben meghatározott céltól eltérően nem használhatja fel. Ezzel összefüggésben sem fordítható a támogatás összege adóhatóság felé fizetendő ÁFA, illeték, vagy közteher tartozás kiegyenlítésére.

Támogatott kijelenti, hogy

- 60 (hatvan) napon túl lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó-, vám-, valamint TB- és egyéb járulék tartozása) nincs,

- csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás alatt nem áll.

A támogatási szerződés 1. sz. mellékletét képezi a köztartozások, illetve csőd-felszámolás és végelszámolás eljárásról szóló nyilatkozat.

Nem fizethető ki a támogatás, illetve a megítélt támogatás kifizetését fel kell függeszteni, ha a Támogatott egy korábbi támogatással összefüggésben benyújtott lejárt határidejű elszámolása még nem került elfogadásra, illetve elszámolási- vagy visszafizetési késedelemben van.

**Támogatott vállalja, hogy lehetőség szerint a megvalósítás helyszínén tájékoztató táblát helyez el, melyen feltünteti, hogy a támogatási cél a Támogatóval kötött támogatási szerződés alapján valósul meg. Amennyiben Támogatott rendelkezik honlappal vagy kiadvánnyal, akkor a támogatási szerződés hatálya alatt ezeken is fel kell tüntetnie támogatás tényét.**

További feltételek: -

4. Támogató a 3. pontban rögzített cél megvalósítására **150.000 Ft, azaz százötvenezer forint** vissza nem térítendő támogatást nyújt, kizárólag a Támogatott részére.
5. A kifizetés pénzáttalással a Támogatott **11701004-20189495** számú OTP pénzügyintézetnél vezetett számlájára, melyet Támogató a **Támogatott által aláírt szerződés beérkezését követően folyósít.**
6. A támogatás felhasználásának, elszámolásának és ellenőrzésének szabályait Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Képviselő-testületének az államháztartáson kívüli források (támogatások) átadásának, átvételének rendjéről szóló 35/2013.(VII. 19.) önkormányzati rendelete, valamint jelen szerződés tartalmazza.
7. A támogatás felhasználása
  - 7.1 Támogatott köteles a támogatás összegét egyéb pénzeszközeitől elkülönítetten kezelni, illetve nyilvántartani, arra is figyelemmel, hogy a támogatás felhasználásának mértékéről Támogató megkeresésére naprakész információkkal tudjon szolgálni.
  - 7.2 Támogatott vállalja, hogy a kapott támogatással legkésőbb **2017. január 30-ig** elszámol (Támogatási szerződés 3. számú melléklete).
8. Az elszámolás rendje:
  - 8.1 A Támogatott a támogatás felhasználásáról az alábbiak szerint köteles írásban elszámolni. Az elszámolásnak tartalmaznia kell:
    - a) a támogatási elszámoló lapot (Támogatási szerződés 3. számú melléklete)
    - b) a kitűzött célok megvalósulását bemutató szöveges szakmai beszámolót,
    - c) a támogatás felhasználását igazoló számláknak és az egyéb számviteli bizonylatoknak a másolatát,
    - d) a támogatási cél érdekében kötött szerződések/megrendelések másolatát,
    - e) valamint a kifizetésekről szóló bankkivonatokat és kiadási pénztárbizonylatokat.

- 8.2 Az elszámolás minden egyes lapját (elszámoló lap, szöveges beszámoló, számlák másolatai, stb.) a Támogatottnak eredeti aláírásával szignálnia kell. Az elektronikus feldolgozás biztosítása érdekében az elszámolás minden oldalát egyoldalasan, A/4-es álló formátumban kell benyújtani.
- 8.3 Az elszámoló lap minden pontját olvashatóan, géppel vagy kézi formában nyomtatott betűkkel pontosan kell kitölteni. A Támogatottnak aláírásával igazolnia kell, hogy az elszámolásban foglaltak a valóságnak megfelelnek.
- 8.4 Minden esetben csatolni kell az elszámoló lapon feltüntetett költségeket megalapozó számlák másolatait, melyeket jól láthatóan, 1-től kezdődően sorszámokkal kell ellátni és az elszámoló lapon ezekkel a sorszámokkal kell szerepeltetni. Az elszámoláshoz a támogatott nevére, címére szóló, a hatályos ÁFA törvényben meghatározott formai és tartalmi követelmények szerinti, a támogatási célnak megfelelő tartalmú, olvasható számlamásolatokat kell csatolni.
- 8.5 Az elszámoláshoz benyújtott számlák teljesítési dátuma a 3. pontban feltüntetett megvalósulási időszakra eshetnek.**
- 8.6 Nem magyar nyelvű számla esetében a számla teljes tartalmát le kell fordítani, a forint összeg számítása – melyet a számlán fel kell tüntetni – a felhasználás napján érvényes (melyet be kell csatolni) MNB hivatalos devizaárfolyamon történhet.
- 8.7 Ha a támogatás az ellátottak, résztvevők létszámához kapcsolódik, a felmerülő kiadások – benyújtott számlák összegei – arányosítással a támogatott létszámra vetítve számolhatók el. A számítás valóságát az elszámoláshoz csatolt könyvvizsgálói igazolással kell alátámasztani. Amennyiben a Támogatott könyvvizsgálatra egyébként nem lenne kötelezett, erről írásban nyilatkozatot kell benyújtania.
- 8.8 Az eredeti számlán a Támogatottnak fel kell tüntetni (másolást megelőzően) bélyegzővel vagy olvasható ráírással: *„Elszámolva a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata .....sz. támogatási szerződése terhére .....Ft összegben”*.
- 8.9. A támogatási cél megvalósulásáról szóló szöveges beszámolóban be kell mutatni, hogyan valósult meg az előzetes program- és költségtervezet.  
Ha egy számla tartalmából egyértelműen nem állapítható meg a támogatás célszerű felhasználása, a kifizetés indokoltságát a szöveges beszámolóban fel kell tüntetni.
- 8.10. Amennyiben a Támogatott (a támogatási összeg kifizetése előtti nyilatkozata szerint) a támogatással kapcsolatosan ÁFA levonásra jogosult, a támogatás terhére csak az elszámoláshoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegét (nettó összegét) számolhatja el. Amennyiben a támogatott nem jogosult ÁFA levonásra, úgy lehetősége van a számlák bruttó – azaz az ÁFA összegét is tartalmazó – összegének elszámolására.
- 8.11 Amennyiben Támogatott részben vagy egészben nem tud elszámolni a kapott támogatással, a Támogató Pénzügyi és Jogi Bizottsága határozatban felszólítja a Támogatottat, hogy a teljes támogatási összeget illetve annak el nem fogadott részére eső támogatási összeget, kamatokkal növelve a Támogató részére 15 napon belül fizesse vissza.
9. A megvalósítás során esetleg felmerülő többletköltség Támogatottat terheli.



10. A támogatás a mindenkor hatályos közbeszerzési törvény és az ÁFA törvény szabályai szerint használható fel.
11. Támogató jogosult a támogatás felhasználását, illetve az abból megvalósítani kívánt célt ellenőrizni, ennek során Támogatottól az ellenőrzéshez szükséges adatokat, bizonylatokat bekérni, illetve a felhasználónál előre írásban egyeztetett időpontban és módon helyszíni ellenőrzést tartani.
12. Felek jogosultak jelen megállapodást 1 (egy) hónapos felmondási idővel megszüntetni (rendes felmondás). A felmondás csak írásban érvényes.
13. Támogatott súlyos szerződésszegése esetén Támogató jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani (rendkívüli felmondás). Ebben az esetben a Támogatott köteles a támogatás teljes összegét (az átutalás napjától számított, a Ptk. 6:48. §-ában meghatározott késedelmi kamattal növelten) Támogató bankszámlájára, a felmondást követően haladéktalanul visszafizetni. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen a támogatás összegének e szerződésben foglaltaktól eltérő felhasználása, a vállalt feladatok ellátásának azonnali, és indokolatlan megszüntetése, valótlan adatok, tények, körülmények közlése, az elszámolási kötelezettség megszegése, az ellenőrzés akadályoztatása, a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek, valamint - ismételt felszólítást követően - a szerződés szerinti tájékoztatási kötelezettségek elmulasztása. Támogatott szerződésszegése esetén legfeljebb öt évre kizárható az Önkormányzat által biztosított támogatási lehetőségekből.
14. Jelen támogatási szerződés mellékletét képezi a Támogatott valamennyi – jogszabály alapján beszédési megbízással megterhelő – fizetési számlájára vonatkozó, a Támogató Önkormányzat javára szóló beszédési megbízás benyújtására vonatkozó visszavonásig érvényes – a Támogatott bankszámla-vezető pénzügyintézete által leigazolt – „Felhatalmazó levél” eredeti példánya (Támogatási szerződés 2. számú melléklete). Támogató az azonnali beszédés jogát a szerződésszegés esetén azonnal gyakorolhatja.
15. Amennyiben Támogatott nem tudja teljesíteni jelen megállapodásban foglalt kötelezettségeit, erről haladéktalanul köteles Támogatót értesíteni, és köteles a támogatás teljes vagy részösszegét 15 (tizenöt) napon belül a Támogató bankszámlájára visszautalni, valamint 60 (hatvan) napon belül pénzügyi elszámolást készíteni.
16. Támogatott jelen megállapodás aláírásával tudomásul veszi, hogy
  - az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a támogatás felhasználását, jelen megállapodást, és a támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat;
  - Támogató a támogatás jelen megállapodásban foglalt közérdekű adatait (támogatott neve, támogatás célja, összege, a támogatott program időpontja, helyszíne) nyilvánosságra hozza ([www.ujbuda.hu](http://www.ujbuda.hu));
  - Támogató a jelen szerződéssel kapcsolatosan a közérdekű adatokra vonatkozó tájékoztatási és közzétételi kötelezettségének köteles eleget tenni;
  - a támogatott civil szervezetek kötelesek a szerződés megkötésekor átadott dokumentumokban (szervezet bírósági bejegyzéséről szóló végzés, hatósági

engedélyek, Alapító Okirat) bekövetkezett változásról 8 (nyolc) napon belül írásban tájékoztatást adni, szükség esetén a szerződés módosítását kezdeményezni.

- a támogatásból nyújtott természetbeni juttatások illetve reprezentációs kiadások után fizetendő terheket a támogatás végső felhasználója fizeti meg.

17. Egyéb kikötések:

**17.1 Támogatási cél kormányzati funkciója: 082 091 Közművelődés – közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése**

17.2. Zálogjog kikötése, bankgarancia, óvadék: -

18. A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni. Jogvita esetén a szerződő felek a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.

19. Jelen támogatási szerződés az aláírás napján lép hatályba.

20. A Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2016. ...06.06....



*Lázárné Balog Edit*

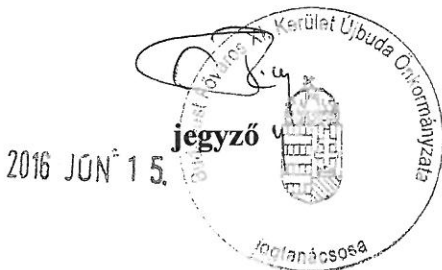
**Támogatott**  
**Magyar Kárpitművészek Egyesülete**  
**dr. Lázárné Balog Edit**  
elnök



**Támogató**  
**Újbuda Önkormányzata**  
**dr. Hoffmann Tamás**  
polgármester

Ellenjegyezte:

Pénzügyi ellenjegyző:



*Soltész Erika*  
**Soltész Erika**  
igazgató

2016 JÚN 15.

## Támogatási szerződés 1. számú melléklete

### NYILATKOZAT

#### 1. A nyilatkozattevő adatai:

- Név: Magyar Kárpitművészek Egyesülete
- Cím (székhely, lakóhely): 1117 Budapest, Hamzsabégi út 8.
- Levelezési cím, telefon:
- Adószám (adóazonosító jel): 18082762-1-43
- ÁFA levonásra jogosult: igen – **nem** – igen, arányosítással
- A kapcsolattartó személy neve és elérhetősége: Sigmondné Vajda Mária 06/70/570-5784, balogedit58@gmail.com


2. Az Önkormányzattól, céljellegetű támogatásként elnyert összeg: 150.000 Ft

3. A támogatási cél megnevezése: Az Egyesület 20 éves és az 56-os forradalom 60 éves évfordulójához kapcsolódó programok, illetve "Kárpit3" c. kiállítás szervezése

4. Elszámolási határidő: 2017. január 30.

Kijelentem, hogy a fent megadott adatok megfelelnek a valóságnak, és az azokban – a támogatás elszámolása előtt – bekövetkező változásokról a Polgármesteri Hivatalt haladéktalanul tájékoztatom. Kijelentem, hogy lejárt esedékességű, 60 napon túli köztartozásom nem áll fenn, és hogy az általam képviselt szervezet nem áll csőd-felszámolási- vagy végelszámolási eljárás alatt. Vállalom, hogy a támogatási összeget a vonatkozó rendeletben foglaltak szerint, rendeltetésszerűen használom fel, és az előírások szerint a megjelölt határidőn belül elszámolok. Tudomásul veszem, hogy az önkormányzati támogatás közérdekű, nyilvánosságra hozható adatnak minősül.

Budapest, 2016...év ...június.....hónap...06..nap

  
.....  
(cégszerű) aláírás

Támogatási szerződés 2 sz. melléklete

Magyar Kárpitművészek Egyesülete

1117 Budapest, Hamzsabégi út 8.

támogatott neve

címe

Bankszámla-vezető pénzintézet neve: ...OTP BANK.....

Címe: ..... OTP BANK Nyrt. Budapesti Régió .....

1013 Budapest, Alagút u. 3.  
Postacím: 1399 Budapest, Pf. 705.  
3.

FELHATALMAZÓ LEVÉL

Felhatalmazzuk bankszámla-vezető pénzintézetünket, hogy a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata 11784009-15511001 számú számlája által benyújtott azonnali beszedési megbízást a **11701004-20189495** számú számlánk terhére befogadja és teljesítse. Pénzügyi fedezethiány esetén a követelés legfeljebb harmincöt napig sorban áll.

Ez a bejelentésünk visszavonásig érvényes **Az Egyesület 20 éves és az 56-os forradalom 60 éves évfordulójához kapcsolódó programok, illetve "Kárpit3" c. kiállítás szervezése** céljára nyújtott **150.000 Ft** erejéig, és csak a jogosult, Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata írásbeli hozzájárulásával vonható vissza.

Budapest, 2016.06...05.....

*Károly Zoltán Jancsik*  
banknál bejelentett cégszerű aláírás

PH.



Bankszámla-vezető pénzintézet által történő nyilvántartásba vétel igazolása:

Budapest, 2016.06. ...09.....

*[Handwritten signature]*

Hornáthné Dobler Mária  
vállalkozói munkatárs

*[Handwritten signature]*